恭請大德僧聽，
為此法會及一切眾生，
請轉妙法輪，
教導我們，如何
了生脫死，離苦得樂
速證無生。

Will the Sangha with great virtue, out of compassion, for the sake of this assembly and all living beings, Please turn the wonderful Dharma-wheel, to teach us how to leave suffering and attain bliss, and end birth and death and quickly realize non-birth.

南無薩怛他

Namo Sa Dan Tuo

蘇伽多耶

Su Qie Duo Ye

阿羅訶帝

E La He Di

三藐三菩佗寫

San Miao San Pu Tuo Xie

開經偈
Verse for Opening a Sutra

無上甚深微妙法
百千萬劫難遭遇
我今見聞得受持
願解如來真實義

梵語「阿彌陀」，此云「無量壽」，
亦云「無量光」。要之功德智慧，神通道力，
依正莊嚴，說法化度，——無量也。

The Sanskrit word amita translates as “limitless lifespan” and also as “limitless light.” Amitabha means “limitless light,” whereas amitayus means “limitless lifespan.” In short, this Buddha’s merit and virtue, wisdom, spiritual powers, positive environmental and sentient rewards, the Dharma he speaks, and the living beings he teaches and saves are all immeasurable.

《解》梵語阿彌陀。
此云無量壽。亦云無量光。要之。功德。
智慧。神通。道力。依正。莊嚴。說法。
化度。一一無量也。

（講）梵語指印度語。劫初光音天人。
下降於印度。因食地肥。足不離地。
留為人種。光音天是梵天。

印度人。稱為梵天苗裔。故彼土語言。
稱為梵語。阿彌陀。此云無量壽。
亦云無量光。但將壽命光明。二種而說。
已解在前。要之彌陀功德。
具有恆沙稱性功德。
智慧。已證一切種智。
神通。具足三明六通。
道力。已得十力。四無所畏。十八不共諸法。
依報正報。種種莊嚴。說法。則轉一切法輪。
化度。則度一切有情。故云一一無量也。

一切金口，通名為「經」。
對上五字（「佛說阿彌陀」），是通別合為題也。
教行理三，各論通別，廣如台藏所明。
All discourses or teachings spoken by a Buddha's "golden" mouth are commonly referred to as sutras. When the word sutra is combined with the preceding five words, The Buddha Speaks of Amitabha, they form the title of this sutra, a combination of a general name and a specific name. Each of the three aspects of teachings, practices,and principles can be discussed generally and specifically. This is explained in detail in the texts of the Tiantai Treasury.

《解》一切金口。通名為經。對上五字。是通別合為題也。教行理三。各論通別。廣如台藏所明。

（講）金口。指佛口為金口。以佛全體閻浮檀金之故。一切佛親口所說。通名為經。
經字是通題。對上佛說阿彌陀五字別題。
是通別合為一題。教行理三。各論通別。
今佛說阿彌陀經。經中所詮。信願持名之教。
與諸經不同。為教別。同名為經。故教通。

依教所起之行，非觀想觀像二種。
乃是持名之行。故行別。同歸極樂。
故行通。依行所契之理。有唯心四土。
一凡聖同居土。二方便有餘土。
三實報莊嚴土。四常寂光淨土。四土差別。
故理別。四土不出唯心。故理通。
教行理三經。其義甚廣。具如台藏所明。
五重玄義第一重。釋名講竟。

甲二辨體

《解》第二。辨體。大乘經皆以實相為正體。吾人現前一念心性。不在內。不在外。不在中間。非過去。非現在。非未來。非青黃赤白。長短方圓。非香。非味。非觸。非法。

（講）第二辨體。即辨明此經所依之體。大乘經。對小乘說。乘是車乘。有運載義。法華經。有羊車。鹿車。牛車。以譬喻大中小三乘之法。更有大白牛車。譬喻最上一乘佛法。羊鹿二車。指聲聞緣覺。可從凡聖同居土。運載至方便有餘土。

牛車。指大乘權教菩薩。
可從前二土。運載至實報莊嚴土。
大白牛車。指一乘實教菩薩。
可從前三土。運載至常寂光淨土。
諸大乘經。談理深廣。故皆以一乘實相為正體。
如妙法蓮華經。以實相為體。
楞嚴經。以如來藏為體。華嚴經。以一真法界為體。
其餘不必廣舉。名異體一。如來藏。一真法界。亦實相也。實相者。真實之相也。又平等一相也。
實相之體最深。最關緊要。不得不詳細講明。
靜心察聽。自能領會。若明實相。是為悟大乘理。

先講無相之實相。無相者。離虛妄相也。金剛經云。
凡所有相。皆是虛妄。若見諸相非相。即見如來。
非相即離相。意謂若見所有虛妄諸相。
能離虛妄之相。即見真實之相。真實之相。
即是法身如來。故曰即見如來。此即無相之實相也。

次講無不相之實相。無不相者。不是沒有真實相也。
諸法雖妄。妄中有真。諸法生滅。生滅之中。
有個不生滅性。凡虛妄生滅者。皆差別相。
真實不生滅者。乃平等相。此即無不相之實相也。

願以此功德，
莊嚴佛淨土。
上報四重恩，
下濟三途苦。
若有見聞者，
悉發菩提心。
盡此一報身，
同生極樂國。

